

B.14. Aus den obigen Darlegungen ergibt sich, daß die im ersten Klagegrund angefochtenen Dekretsbestimmungen vom Dekretgeber im Rahmen der ihm zugeteilten Befugnisse angenommen wurden und insbesondere der durch Artikel 6 § 1 VI Absatz 5 12° des Sondergesetzes vom 8. August 1980 der Föderalbehörde vorbehaltenen Befugnis bezüglich des Arbeitsrechts keinen Abbruch tun, mit Ausnahme von Artikel 3 § 1 des Dekrets, der in dem in B.11 umschriebenen Maße für nichtig zu erklären ist.

Dritter Klagegrund

B.15. Im dritten Klagegrund wird die territoriale Zuständigkeit des Dekretgebers zur Diskussion gestellt, während im zweiten Klagegrund der Verstoß gegen den verfassungsmäßigen Gleichheitsgrundsatz angeführt wird.

Die Prüfung der Übereinstimmung mit den Zuständigkeitsregeln muß der Prüfung der Vereinbarkeit mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung voraufgehen.

B.16. Gemäß dem dritten Klagegrund verstößt das gesamte Dekret, wenn man ihm eine sinnvolle Tragweite verleihen will, gegen den Territorialitätsgrundsatz von Artikel 127 § 2 der Verfassung, indem er nirgends festlegt, welchen territorialen Anwendungsbereich das Dekret hat.

B.17. Da das Dekret selbst keine Lokalisierungskriterien enthält, wird sein territorialer Anwendungsbereich durch Artikel 127 § 2 der Verfassung selbst geregelt und kann das Dekret nicht gegen diese Verfassungsbestimmung verstoßen.

B.18. Der dritte Klagegrund ist nicht begründet.

Zweiter Klagegrund

B.19. Laut dem Klagegrund verstößt das gesamte Dekret gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem es eine identische Behandlung aller Sportler, auf die es anwendbar ist, vorsieht.

B.20. Der Hof sieht nicht ein, warum eine identische Behandlung im vorliegenden Fall nicht gerechtfertigt sein soll im Lichte der Zielsetzung des Dekrets, das darauf ausgerichtet ist, die grundlegenden Rechte aller nichtprofessionellen Sportler zu gewährleisten (*Dok.*, Flämischer Rat, 1995-1996, Nr. 342/1, S. 1, und ebenda, Nr. 342/3, S. 3, und *Ausf. Ber.*, Flämischer Rat, 3. Juli 1996, S. 3161).

B.21. Der zweite Klagegrund ist nicht begründet.

Vierter Klagegrund

B.22. Laut diesem Klagegrund verstößt Artikel 3 § 1 des Dekrets gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit dem Grundsatz der Rechtssicherheit, da er es ermöglicht, den Vertrag zwischen dem nichtprofessionellen Sportler und seinem Sportverein rückwirkend zu kündigen.

B.23. Die klagenden Parteien führen zwar einen Verstoß gegen den Verfassungsgrundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung an, doch sie beschreiben nicht, welche Kategorien von Personen miteinander zu vergleichen sind, und sie erläutern nicht, inwiefern eine bestimmte Kategorie von Personen im Vergleich zu einer anderen Kategorie diskriminiert würde.

Der Hof ist nicht befugt, einen Klagegrund zu prüfen, der in Wirklichkeit unmittelbar einen Verstoß gegen den Grundsatz der Rechtssicherheit geltend macht.

B.24. Der vierte Klagegrund ist nicht begründet.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erklärt Artikel 3 § 1 des Dekrets der Flämischen Gemeinschaft vom 24. Juli 1996 zur Festlegung der Rechtsstellung der nichtprofessionellen Sportler für nichtig, soweit er sich auf nichtprofessionelle Sportler bezieht, die mit ihrem Sportverein durch einen befristeten Arbeitsvertrag verbunden sind, der zu einem späteren Zeitpunkt abläuft wie die Mitgliedschaftsvereinbarung;

weist die Klage im übrigen zurück.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 11. Februar 1998

Der Kanzler,
L. Potoms.

Der Vorsitzende,
L. De Grève.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 98 — 457

[S - C - 98/29086]

1^{er} DECEMBRE 1997. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 25 juillet 1997 entre la Communauté française, la Communauté flamande et la Communauté germanophone concernant la perception de la redevance radio et télévision (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'accord de coopération, annexé au présent décret, concernant la perception de la redevance radio et télévision, conclu le 25 juillet 1997 entre la Communauté française, la Communauté flamande et la Communauté germanophone, est approuvé.

(1) *Session 1997-1998 :*

Documents du Conseil. — Nos 196, n° 1. — Projet de décret : n° 2. — Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 25 novembre 1997.

Art. 2. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} avril 1997.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles le 1^{er} décembre 1997.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,
chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,
W. ANCIEN

Le Ministre de la Culture et de l'Education permanente,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Annexe

**Accord de coopération entre la Communauté française, la Communauté flamande
et la Communauté germanophone relativement à la perception de la redevance radio et télévision**

Vu l'article 127 de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 92bis, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 5bis, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 17 février 1997;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté flamande en date du 28 janvier 1997;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté germanophone en date du 20 novembre 1996;

Considérant que les trois Communautés ont souhaité user de la faculté d'organiser elles-mêmes la perception de l'impôt communautaire prévu à l'article 5bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989.

La Communauté française, représentée par son Gouvernement en la personne de Mme Laurette Onkelinx, ministre-présidente et en la personne de M. Jean-Claude Van Cauwenberghe, ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique;

La Communauté flamande, représentée par son Gouvernement en la personne de M. Luc Van Den Brande, ministre-président et en la personne de Mme Wivina Demeester, ministre des Finances, du Budget et de la Politique de la Santé;

La Communauté germanophone représentée par son Gouvernement en la personne de M. Joseph Maraite, ministre-président, ministre des Finances, des Relations internationales, de la Santé, de la Famille et des Seniors, du Sport et du Tourisme,

Ont convenu ce qui suit :

Article 1^{er}. La Communauté française, la Communauté flamande et la Communauté germanophone décident de faire usage de la faculté prévue à l'article 5bis, § 5, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions introduit par l'article 94 de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les autorisant à assurer elles-mêmes le Service de la redevance radio et télévision.

Art. 2. Les ministres des trois Communautés ayant les Finances dans leurs attributions règlent annuellement la répartition des recettes perçues en application de l'article 13 de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision.

Art. 3. Le présent accord entre en vigueur le 1^{er} avril 1997.

Bruxelles, le 25 juillet 1997.

Pour la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de l'Education, de l'Audiovisuel,
de l'Aide à la jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Finances, du Budget et de la Fonction publique,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Pour la Communauté flamande :

La Ministre flamande des Finances, du Budget et de la Politique de la Santé,
Mme W. DEMEESTER

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Pour la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Finances,
des Relations internationales, de la Santé, de la Famille et des Seniors, du Sport et du Tourisme,
J. MARAITE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 457

[S - C - 98/29086]

1 DECEMBER 1997. — Decreet houdende toestemming in het samenwerkingsakkoord van 25 juli 1997 tussen de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de heffing van het kijk- en luistergeld

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Het bij dit decreet gevoegde samenwerkingsakkoord betreffende de heffing van het kijk- en luistergeld, gesloten op 25 juli 1997 tussen de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 april 1997.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 december 1997.

De Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse Gemeenschap, belast met Onderwijs, de Audiovisuele Sector, Hulpverlening aan de Jeugd, Kinderwelzijn en Gezondheidspromotie,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,
W. ANCIEN

De Minister van Cultuur en Permanente Opvoeding,
Ch. PICQUE

De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Bijlage

Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de heffing van het kijk- en luistergeld

Gelet op artikel 127 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 92*bis*, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op artikel 5*bis*, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de beslissing van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 februari 1997;

Gelet op de beslissing van de Regering van de Vlaamse Gemeenschap van 28 januari 1997;

Gelet op de beslissing van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 20 november 1996;

Overwegende dat de drie Gemeenschappen de wens hebben geuit zelf zorg te dragen voor de inning van de gemeenschapsbelasting voorgeschreven bij artikel 5*bis* van de bijzondere wet van 16 januari 1989;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van Mevr. Laurette Onkelinx, Minister-Voorzitster, en de heer Jean-Claude Van Cauwenberghe, Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van de heer Luc Van Den Brande, Minister-President, en Mevr. Wivina Demeester, Minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van de heer Joseph Maraite, Minister-President, Minister van Financiën, Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme,

Zijn overeengekomen als volgt :

Artikel 1. De Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap hebben beslist gebruik te maken van de mogelijkheid geboden door artikel 5*bis*, § 5, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, ingevoegd bij artikel 94 van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur waarbij zij worden gemachtigd zelf de dienst Kijk- en Luistergeld te organiseren.

Art. 2. De Ministers van de drie Gemeenschappen die bevoegd zijn voor Financiën regelen elk jaar de verdeling van de geïnde ontvangsten bij toepassing van artikel 13 van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld.

(1) *Zitting 1997-1998 :*

Stukken van de Raad. — Ontwerp van decreet : nr. 196-1. — Verslag : nr. 196-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 25 november 1997.

Art. 3. Dit akkoord treedt in werking op 1 januari 1997.

Brussel, 25 juli 1997.

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, de Audiovisuele Sector,
Hulpverlening aan de Jeugd, Kinderzorg en Gezondheids promotie,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Financiën, Begroting en Ambtenarenzaken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Vlaamse Minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
L. VAN DEN BRANDE

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President, Minister van Financiën,
Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme,
J. MARAITE



F. 98 — 458

[S - C - 98/29085]

1^{er} DECEMBRE 1997. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 25 juillet 1997 entre la Communauté française et la Communauté flamande concernant la perception de la redevance radio et télévision sur le territoire de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'accord de coopération, annexé au présent décret, concernant la perception de la redevance radio et télévision sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, conclu le 25 juillet 1997 entre la Communauté française et la Communauté flamande, est approuvé.

Art. 2. Pour l'année 1998 un montant de 90,1 millions est repris sous l'allocation de base 41.02 du programme d'activité 16 de la division organique 11 du chapitre 1 du budget de la Communauté française au titre de dotation de fonctionnement général du service de perception de la redevance radio et télévision sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 3. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} avril 1997.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles le 1^{er} décembre 1997.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,
chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,
W. ANCIEN

Le Ministre de la Culture et de l'Education permanente,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

(1) *Session 1997-1998*

Documents du Conseil. — N^{os} 197, n^o 1 : projet de décret; n^o 2 : Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 25 novembre 1997.